



UNMIK



INSTITUCIONET E PËRKOHSHME VETËQEVERISËSE NË KOSOVË
INSTITUCIJE PRIVREMENE SAMOUPRAVE NA KOSOVU

DEGA EKZEKUTIVE
Ministria e Shëndetësisë

IZVRŠNA BRANŠA
Ministarstvo zdravlja

Udhëzim Administrativ (në Shëndetësi) 22/2004

**Për ndryshim dhe plotësim të udhëzimit administrativ
(në shëndetësi) 16/2003, Edukimi themelor profesional
dhe provimi i licencës për punëtorët shëndetësorë**

Ministria e Shëndetësisë,

- i. Në bazë të autoritetit dhënë Ministrisë së Shëndetësisë nëpërmjet Rregullores 2002/5, Shtojca 6, që të zhvillojë norma dhe standarde dhe të lëshojë udhëzime administrative për sektorin e shëndetësisë;
- ii. Duke marrë parasysh nevojën për të siguruar kushte të barabarta për edukimin e vazhdueshëm profesional të profesionistëve shëndetësor, që kanë diplomuar në Fakultetin e Mjekësisë në bazë të programeve universitare me kohëzgjatje të ndryshme;
- iii. Me qëllim të sigurimit të vazhdimësisë së edukimit akademik dhe edukimit profesional,
- iv. E përcaktuar që të sigurojë shërbime shëndetësore cilësore,

Shpallë si në vijim:

Neni 1

1. Teksti në nenin 5, paragrafi 2 i udhëzimit administrativ (në shëndetësi) 16/2003, ndyshon dhe thotë: Doktorët e Mjekësisë dhe Doktorët e Stomatologjisë, të diplomuar në Fakultetin e Mjekësisë, në bazë të programit gjasht-vjeçar duhet t'i nënshtrohen provimit të licencës, pas përfundimit të modulit të parë të Programit të Edukimit Themelor Profesional, që nënkupton edhe periudhën gjashtë mujore të punës si praktikant pas diplomimit.

Postal Address:

Ministry of Health
Government Building
Pristina

Telephone:

+ 381 38 211010

Fax:

038 501 397 4065
Internal fax: 4065

2. Pas paragrafit 2 të nenit 5 të udhëzimit administrativ 16/2003, shtohet paragrafi i ri, që thotë: Doktorët e Mjekësisë dhe Doktorët e Stomatologjisë, të diplomuar në Fakultetin e Mjekësisë, në bazë të programit pesë-vjeçar duhet t'i nënshtrohen provimit të licencës, pas përfundimit të modulit të parë të Programit të Edukimit Themelor Profesional, që nënkupton periudhën një-vjeqare të punës si praktikant pas diplomimit.
3. Pas paragrafit 3 të nenit 5 të udhëzimit të plotësuar administrativ 16/2003, shtohet paragrafi i ri, që thotë: Magjistrat e farmacisë të diplomuar në Fakultetin e Mjekësisë, në bazë të programit pesë-vjeçar, duhet t'i nënshtrohen provimit të licencës, pas përfundimit të modulit të parë të Programit të Edukimit Themelor Profesional, që nënkupton periudhën gjashtë-mujore të punës si praktikant pas diplomimit.
4. Teksti në nenin 5, paragrafi 3 i udhëzimit administrativ (në shëndetësi) 16/2003, ndryshon dhe thotë: Infermierët e diplomuar, Fizioterapistët e diplomuar dhe Mamitë e diplomuara në Fakultetin e Mjekësisë, duhet t'i nënshtrohen provimit të licencës, pas përfundimit të modulit të parë të Programit të Edukimit Themelor Profesional, që nënkupton periudhën një-vjeqare të punës si praktikant, pas diplomimit.

Neni 2

Me këtë udhëzim administrativ, ndryshohet dhe plotësohet udhëzimi administrativ 16/2003 dhe të dy udhëzimet përbëjnë një akt rregullativ për, kushtet dhe procedurën e zbatimit të programit të edukimit themelor profesional dhe dhënjen e provimit të licencës.

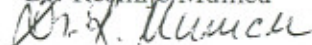
Neni 3

1. Ky udhëzim administrativ hyn në fuqi në ditën e nënshkrimit.

Prishtinë,
14.04.2004

Ministri i Shëndetësisë

Dr. Resmije Mumcu





UNMIK



INSTITUCIONET E PËRKOHSHME VETQEVERISËSE NË KOSOVË
INSTITUCIJE PRIVREMENE SAMOUPRAVE NA KOSOVU

DEGA EGZEKUTIVE
Ministria e Shëndetësisë

IZVRŠNA BRANŠA
Ministarstvo zdravlja

Administrative Instruction (Health) 22/2004

**To amend and complement the Administrative
Instruction (Health) 16/2003 on Core Professional
Education and License Exam for Health Workers**

The Ministry of Health,

- i. Pursuant to the authority vested to the Ministry of Health by Regulation 2002/5 Annex 6 to develop norms and standards and issue administrative instructions for health sector;
- ii. Taking into consideration the need to ensure equal opportunities for continuing professional education of health professionals graduated in the Faculty of Medicine, according to university programs of different duration;
- iii. In order to ensure continuity of academic and professional education;
- iv. Determined to provide quality health care services;

Hereby promulgates the following:

Section 1

1. The text in the Article 5, paragraph 2 of the administrative instruction (Health) 16/2003 is amended and states the following: Doctors of Medicine and Doctors of Dentistry graduated in the Faculty of Medicine, based on the six-year programme, should undergo the license exam after completion of first module of Core Professional Education Programme, implying six-month period of work as practitioner after graduation.
2. After paragraph 2, Article 5 of the administrative instruction 16/2003 a new paragraph is added stating the following: Doctors of Medicine and Doctors of Dentistry, graduated in the Faculty of Medicine, based on the five-year programme, should undergo license exam after completion of the first module of the Core Professional Education Programme, implying one-year period of work as practitioner after graduation.

completion of the first module of the Core Professional Education Programme,
implying one-year period of work as practitioner after graduation.

Article 2

This Administrative Instruction amends and complements the Administrative Instruction 16/2003 and both instructions constitute a one regulative act regarding conditions and the procedure for implementation of the Core Professional Education Programme and the license exam.

Article 3



UNMIK



INSTITUCIONET E PËRKOHSHME VETËQEVERISËSE NË KOSOVË
INSTITUCIJE PRIVREMENE SAMOUPRAVE NA KOSOVU

DEGA EKZEKUTIVE
Ministria e Shëndetësisë

IZVRŠNA BRANŠA
Ministarstvo zdravlja

Administrativno upustvo (zdravstvo) 22/2004

Za promenu i dopunu Administrativnog upustva (zdravstvo) 16/2003 o osnovnom stručnom obrazovanju i stručnom ispitu zdravstvenih radnika

2. Nakon paragrafa 2, Član 5 administrativnog upustva 16/2003 dodat je novi paragraf u kome se kaže sledeće: doktori i stomatolozi, koji su diplomirali na Medicinskom fakultetu, na osnovu petogodišnjeg programa, treba da polažu stručni ispit posle završetka prvog modula programa osnovnog stručnog obrazovanja, što podrazumeva jednogodišnji period rada kao stažista posle diplomiranja.
3. Nakon paragrafa 3, Član 5 dopunjenog administrativnog upustva 16 /2003 dodat je novi paragraf u kome se kaže sledeće: Magistri farmacije koji su diplomirali na Medicinskom fakultetu, na osnovu petogodišnjeg programa, treba da polažu stručni ispit posle završetka prvog modula programa osnovnog stručnog obrazovanja, što podrazumeva šestomesečni period rada kao stažista posle diplomiranja.
4. Tekst u Članu 5, paragraf 3 administrativnog upustva (zdravstvo) 16/2003 je promenjen i u njemu se kaže: medicinske sestre, fizioterapeuti i babice koji su diplomirali na Medicinskom Fakultetu treba da polažu stručni ispit posle završetka prvog modula programa osnovnog stručnog obrazovanja, što podrazumeva jednogodišnji period rada kao stažista posle diplomiranja.

Član 2

Ovo administrativno upustvo menja i dopunjuje administrativno upustvo 16/2003 i oba upustva sačinjavaju jedan regulativni akt u vezi sa uslovima i postupcima za sprovođenje programa osnovnog stručnog obrazovanja i polaganja stručnog ispita.

Član 3

Ovo administrativno upustvo stupa na snagu na dan potpisivanja.

Priština,
14 April 2004



Dr. R. Mumcu
Dr Resmije Mumcu
Ministar Zdravlja

Postal Address:
UNMIK - Kosovo
P.O. Box 515 or 596
1000 Skopje
FYR Macedonia

Telephone:
Via Pristina PTK:
+381 38 504 604
Via UNHQ New York:
+1(212) 963 8442

Fax:
Via Pristina PTK:
+381 38 504 604 ext. 4019
Via UNHQ New York:
+1 (212) 963 8603/8113
Internal fax: 4065